



1.2 யேசீக வாயார் பிலிபெ லூகிக னுடீனலீம் / உத்தேச வியாபாரம் பற்றிய அடிப்படை அறிமுகம்/  
**Basic introduction to the proposed business**

டீனீம்/தூரநோக்கு/Vision

.....  
.....  
.....  
.....

ஓலகீக னா டீரலூனூ/ இலக்கும் குறிகீகோள்களும்/Goals and Objectives

டீலேவீகரண ஓலகீக/சந்தைப்படுத்தல் இலக்கு/Marketing goals

.....  
.....  
.....  
.....

நிசீபாடீன ஓலகீக/உற்பத்தி இலக்கு/Production goals

.....  
.....  
.....  
.....

ஃவீடான னா கலமீனாகரண ஃவீரீடீன ஓலகீக/அமைப்பு மற்றும் முகாமைத்துவ அபிவிருத்தி இலக்கு /  
**Organizational and Management Development Goals**

.....  
.....  
.....  
.....

னானீவீய/ஃலீவா பிலிபெ வீசீரீய - பொருள்/சேவை பற்றிய விபரம் -Description of the product/service

.....  
.....  
.....  
.....

**1.3 டீலேவீ ஃலூஃலீ/வீற்பனை திட்டம் / Marketing plan**

ஃலூஃலீ கல வீகூனூமீ பூலானூ ஃன னாடீயம் / திட்டமிடப்பட்ட வீற்பனை அளவும் வருமானமும்/  
**Planned sales volume and revenue**

ஃலூஃலீ கல வீகூனூமீ பரீலாவ/திட்டமிடப்பட்ட வீற்பனை அளவு/ Planned sales volume

நிசீபாடீன/னானீவீ உற்பத்தி/பொருள் Products/Goods	1 லஃர 1-வது வருடம் Year 1	2 லஃர 2-வது வருடம் Year 2	3 லஃர 3-வது வருடம் Year 3	4 லஃர 4-வது வருடம் Year 4	5 லஃர 5-வது வருடம் Year 5







1.9 வார்டிகை திசீபாடன பூடூ காரீச பீரீவூச/வருடாந்த உற்பத்தி பொது கரும செலவு/

Annual production overhead cost

பூடூ காரீச டிசீதூச பொது கரும விடயம் Overhead item	1 வசர வீசடூ (ரூ.) 1-வது வருட செலவு (ரூ.) Year 1 Cost (Rs.)	2 வசர வீசடூ (ரூ.) 2-வது வருட செலவு (ரூ.) Year 2 Cost (Rs.)	3 வசர வீசடூ (ரூ.) 3-வது வருட செலவு (ரூ.) Year 3 Cost (Rs.)	4 வசர வீசடூ (ரூ.) 4-வது வருட செலவு (ரூ.) Year 4 Cost (Rs.)	5 வசர வீசடூ (ரூ.) 5-வது வருட செலவு (ரூ.) Year 5 Cost (Rs.)	வீசூச கரூசூ விசூட காரணங்கள் Remarks
1. திசீபாடன சீலூவர வநீகூ கீசூ உற்பத்தி நிலையான சூாத்துக்கள் தூய்மாளம் Depreciation of production fixed assets						
2. ஁னூ சூசூ டூனூவூவீசூ இயந்திராதிகள் பழுதுபார்த்தல் Repair of machinery						
3. வீடூலீ ஁சீசூ மின்சார கட்டணம் Electricity charges						
4. சூலூ ஁டூலூ வீசடூ தண்ணீர் கட்டண செலவு Cost of water						
5. ஁னூவூ ஁சீசூ ஁ரிபூருள் கட்டணம் Fuel charges						
6.						
வார்டிகை பூடூ காரீச பீரீவூச வருடாந்த பொது கரும செலவு Annual overhead cost						

1.10 வூசூரூசீ ஁சூகிக சீவூலூச (ரூசூபடீவீசூ)/வியாபாரத்தின் பௌதீக தன்மை (பதிவு)/ Physical nature of the business (registration)

.....

.....

.....

.....

.....

1.11 ව්‍යාපෘතියේ මූල්‍ය සාරාංශය/වි‍යාපාරத்தின் நிති பற்றிய சுருக்கம்/ Project financial summary

1.11.1 ස්ථාවර වත්කම්/நிலையான சொத்துக்கள் /Fixed assets

වත්කම சொத்து Asset	අලෙවිකරණය சந்தைப்படுத்தல் Marketing	නිෂ්පාදනය உற்பத்தி Production	පරිපාලනය நிர்வாகம் Administration	එකතුව மொத்தம் Total
ඉඩම காணி/ Land				
ගොඩනැගිලි கட்டிடம் /Buildings				
යන්ත්‍ර හා උපකරණ இயந்திராதிகள் மற்றும் உபகரணங்கள் Machines and equipment				
ලී බඩු හා සවිකිරීම් தளபாடங்கள் மற்றும் பொருத்துக்கள் Furniture and fittings				
වාහන வாகனம் /Vehicles				
මුළු එකතුව முழுமொத்தம்/ Total				
කිෂය වීම් தேய்மானம்/Depreciation				

1.11.2 විකුණුම් සහ වියදම්/விற்பனை மற்றும் செலவுகள்/ Sales and expenses

අයිතමය விடயம் Item	1 වසර වියදම (රු.) 1-வது வருட செலவு (ரூ.) Year 1 Cost (Rs.)	2 වසර වියදම (රු.) 2-வது வருட செலவு (ரூ.) Year 2 Cost (Rs.)	3 වසර වියදම (රු.) 3-வது வருட செலவு (ரூ.) Year 3 Cost (Rs.)	4 වසර වියදම (රු.) 4-வது வருட செலவு (ரூ.) Year 4 Cost (Rs.)	5 වසර වියදම (රු.) 5-வது வருட செலவு (ரூ.) Year 5 Cost (Rs.)	උපකල්පන அனுமானம் Assumptions
විකුණුම් விற்பனை/ Sales						
අමුද්‍රව්‍ය පිරිවැය மூலப்பொருட்கள் செலவு Raw material cost						
සෘජු ශ්‍රම පිරිවැය நேரடி ஊதிய செலவு Direct labour cost						

திகில்டுன டுடு கார்ட்டு உற்பத்தி ஡ுது கருமம் Production overhead						
஁லுலுுகர஁ சந்தை஡்படுத்தல் Marketing expenses						
஡லுலுன லுடு நுர்வாக செலவுகள் Administrative expenses						

**1.12 ஡ுல் லு஡஡஡ி ஡ுலுவு/கருத்திட்டத்தின் ஡ுத்த செலவு/ Total project cost**

஡ுலுவு ஁கலு஡ செலவு வுடயம் Cost item	நலு஁ ஡ுடலு சுாந்த ஁ள்ளு/ Own investment		லு஁ ஁஡ ஡ுலு வங்கு கடன் ஡ுலம் Through bank loans	஡ுல் ஡ுலுவு ஡ுத்த செலவு Total cost
	஡ுடலு ஁ரு ஡யன்படுத்த஡்பட்டுள்ள Invested	஡ுலு஁ உத்தேச proposed		
<b>஡ுலுலு வன்க஡ு</b>				
<b>நுலய஡஡ சுாத்துக்கள் / Fixed assets</b>				
஁஡ு க஡஡ு /Land				
஁஡ு஡ுலு/஁஡ு஡ு கட்டிடம்/஡ண்ணை Buildings/Farms				
஡ு஁ ஡ு ஁஡கர஁ ஁யந்துர஡திகள் ஡ற்று஡் உ஡கர஡஡ங்கள் Machines and equipment				
லு ஡ு஡ ஡ு ஡ு த஡஡஡஡ங்கள் ஡ற்று஡் ஡ுருத்துக்கள் Furniture and fittings				
லு஡ வ஡஡ம் / Vehicles				
லு஡஡ ஡ுலுலு வன்க஡ு ஁஡஡஡ நுலய஡஡ சுாத்துக்கள் Other fixed assets				
-----				
<b>஡ுலுலு வன்க஡ுலு ஁஡஡ு A</b> நுலய஡஡ சுாத்துக்களின் ஡ுத்தம்/ Total fixed assets A				
-----				
-----				
-----				

மேலேயூசி பேர விடயீவல ஸ்கலவ B செயற்பாடுகளுக்கு முன்னருள்ளசெலவுகளின் மொத்தம் Total pre-operating expenses B				
ஈலுலவ சீரீவட மூலப்பொருட்கள் செலவு Cost of raw material				
ஓம சீரீவட ஊதிய செலவு / Labour cost				
பொது கரும செலவு / Overhead cost				
ஈலேவீ விடயீ விற்பனை செலவுகள் Marketing expenses				
பரீபாலன விடயீ நிர்வாக செலவுகள் Administrative expenses				
காரக பூதீன ஸ்கலவ C தொழிற்படு மூலதனங்களின் மொத்தம் / Total working capital C				
மூல வலாபல சீரீவட (A + B + C) கருத்திட்டங்களின் மொத்த செலவு Total project cost (A + B + C)				
ஈலேவீன ஈலகனீவட (%) முதலீட்டு பங்களிப்பு (%) Investment contribution (%)				<b>100 %</b>

### 1.13 ஊட ஈபபூ ஓலீலே ஈபலன/கடன் மீளச்செலுத்தல் பற்றிய குறிப்பு/ Loan repayment schedule

ஊட வலனாகம் (ரூ.)/கடன் பெறுமானம் (ரூ.)/ Loan amount Rs ..... வாரீக ஈலீ  
ஈலுலலகல/வருடாந்த வட்டி வீதம்/Annual interest rate .....% ஊட காலட வபர 05ஈ / கடன் கால  
05 ஆண்டுகள் / Loan period is 05 years.

வபர ஆண்டு Year	ஈரலீக ஓலீ ஆரம்ப நிலுவை Opening balance	ஊட வாரீக கடன் தவணைக்கட்டணம் Loan installment	ஈலீ வட்டி/Interest	ஈலலன ஓலீ ஈறுதி நிலுவை Closing balance
1				
2				
3				
4				
5				

**1.14 லாப ஈலாப பூகா஁ய/இலாப ஢ட்ட கூற்று/ Profit and Loss Statement**

஁஁஁஁஁/வ஁டயம்/ Item	1 ஁஁ர 1-வது வருடம் Year 1	2 ஁஁ர 2-வது வருடம் Year 2	3 ஁஁ர 3-வது வருடம் Year 3
வ஁஁஁஁஁ வ஁஁஁஁஁/ Sales			
஁஁஁஁஁ - ஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁ கழ஁஁஁஁஁ - ஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁/ Deduct- return			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁/ Gross sales			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁/ Net sales			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ கழ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁/ Deduct ( Direct cost)			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁/ Cost of raw material			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁/ Direct labour cost			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁/ Overhead cost			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁/ Total direct cost <b>B</b>			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁/ Gross profit			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ கழ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ Deduct – Indirect cost			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁/ Marketing expenses			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁/ Administrative expenses			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁/ Total indirect costs			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁/ Operating profit			
஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ கழ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ ஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁஁ Deduct - writing off of pre-operating expenses			

கூடுதல் கடன் வட்டி / Loan interest			
பிறுபிடிக்கப்பட்ட செலவுகள் ஏனைய செலவுகளின் மொத்தம் Total other expenses			
பின்னர் பரிசீலனை செய்யப்பட்ட வாங்கு முன்னருள்ள தேறிய இலாபம் Net profit before tax			
பிழை - அடையாளம் கழிக்குக - வருமான வரி/ Deduct – Income tax			
பின்னர் பரிசீலனை செய்யப்பட்ட வாங்கு பின்னருள்ள தேறிய இலாபம் Net profit after tax			

### 1.15 இலாப விகிதம்/நிதி பகுப்பாய்வு /Financial Analysis

□ லாபத்தன்மை =  $\frac{\text{பின்னர் பரிசீலனை செய்யப்பட்ட வாங்கு முன்னருள்ள தேறிய இலாபம்} \times 100}{\text{பின்னர் பரிசீலனை செய்யப்பட்ட வாங்கு முன்னருள்ள தேறிய இலாபம்}}$   
Profitability =  $\frac{\text{Net Profit Before Tax} \times 100}{\text{Net Profit}}$

□ அளவீடு மீதான பரிசீலனை =  $\frac{\text{பின்னர் பரிசீலனை செய்யப்பட்ட வாங்கு முன்னருள்ள தேறிய இலாபம்} \times 100}{\text{மொத்த செலவு}}$   
Return on Investment =  $\frac{\text{Net Profit Before Tax} \times 100}{\text{Total Project Cost}}$

**2.0 வாய்ப்பு கிடைக்கக்கூடிய கட்டிடம்/கருத்திட்டங்கள் செயற்படுத்துகை திட்டம்/**

காரியம் கரும விடயம் Activity	மேலேயுள்ள பீர கட்டிடம்-செயற்பாடுகளுக்கு முன்னருள்ள காலம்												2 வரை	3 வரை	4 வரை	5 வரை		
	1 ம் மாதம் Month 1	2 ம் மாதம் Month 2	3 ம் மாதம் Month 3	4 ம் மாதம் Month 4	5 ம் மாதம் Month 5	6 ம் மாதம் Month 6	7 ம் மாதம் Month 7	8 ம் மாதம் Month 8	9 ம் மாதம் Month 9	10 ம் மாதம் Month 10	11 ம் மாதம் Month 11	12 ம் மாதம் Month 12	2 ம் வருடம் Year 2	3 ம் வருடம் Year 3	4 ம் வருடம் Year 4	5 ம் வருடம் Year 5		
வாய்ப்பு கிடைக்கக்கூடிய கருத்திட்டத்தை திட்டமிடுதல் Project planning																		
அவசியமான கடனை பெற்றுக்கொள்ளல் Obtaining required loan																		
மூலக ஓடுகளைக் கட்டி ஆரம்ப நிர்மாண பணிகள் Basic construction work																		
யந்திரவகைகளைப் பெறும் உபகரணங்களையும் பெற்றுக்கொள்ளல் Acquisition of machinery and equipment																		
மூலக நிலம் தயார்படுத்தல் Basic land preparation																		

-----  
**பிரதிபாளியின் கையொப்பம்/**  
**Signature of beneficiary**

-----  
**திகதி / Date**

අදාළ තාක්ෂණික නිලධාරියාගේ නිර්දේශය/உரிய தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தரின் சிபாரிசு/

## Recommendation of the relevant technical officer

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

උක්ක ව්‍යාපාර/ව්‍යවසාය සැලසුම ..... (කෘෂිකර්ම/සත්ව පාලන/අපනයන කෘෂිකර්ම/ ධීවර වැනි) ක්ෂේත්‍රයට අදාළ වේ. ඒ අනුව, නිසි ශක්‍යතාවයක් පවතින/නොපවතින බැවින් ඉදිරි කටයුතු සඳහා නිර්දේශ කරමි/නොකරමි.

குறித்த வியாபார/தொழில்முயற்சி திட்டம்.....(விவசாயம்/கால்நடை வளர்ப்பு/ ஏற்றுமதி விவசாயம்/கடற்றொழில் போன்ற) துறைக்கு பொருத்தமானது. ஆகையால் சரியான ஒரு சாத்தியம் காணப்படுவதால்/காணப்படாமையினால் மேல்நடவடிக்கைக்காக சிபாரிசு செய்கின்றேன்/ சிபாரிசு செய்யவில்லை.

The above business/enterprise plan is related to the ..... sector (such as Agriculture / Livestock / Export Agriculture / Fisheries, etc.). Accordingly, as there is / is not adequate feasibility, I recommend / do not recommend proceeding with the proposed future activities.

.....  
තාක්ෂණික නිලධාරියාගේ නම/අත්සන/නිල මුද්‍රාව-

.....  
දිනය/திகதி/ Date

தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தரின் கையொப்பம்/அலுவலக முத்திரை  
Name/Signature/Official Seal of the Technical Officer

\*උක්ක නිර්දේශය ප්‍රතිලාභීන් නිර්දේශ කිරීමේ කමිටුව වෙත අදාළ තාක්ෂණික නිලධාරියා (කෘෂිකර්ම උපදේශක/සත්ව සංවර්ධන නිලධාරි/අපනයන බෝග ව්‍යාප්ති නිලධාරි/මහවැලි ක්ෂේත්‍ර නිලධාරි වැනි) විසින් ලබා දිය යුතුය.

குறித்த சிபாரிசை பயனாளிகளை சிபாரிசு செய்யும் குழுவுக்கு உரிய தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர் (விவசாய ஆலோசகர்/கால்நடைகள் அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்/ஏற்றுமதி பயிர் விஸ்தரிப்பு உத்தியோகத்தர் போன்ற) செய்ய வேண்டும்.

\*The above recommendation shall be provided to the Beneficiary Selection Committee by the relevant technical officer (such as the Agriculture Instructor, Livestock Development Officer, Export Crop Extension Officer, etc.).

\*ප්‍රතිලාභීන් නිර්දේශ කිරීමේ කමිටුව - ප්‍රජා සංවර්ධන කාරක සභාව හෝ ප්‍රජා සංවර්ධන සභාව පිහිටුවා නොමැති අවස්ථාවකදී, කෘෂිකර්ම උපදේශක හෝ අදාළ තාක්ෂණ නිලධාරි, ග්‍රාම නිලධාරි, කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ සහ නිෂ්පාදන සහකාර යන නිලධාරි කමිටුව

பயனாளிகளை சிபாரிசு செய்யும் குழு - சமுதாய அபிவிருத்தி ஆலோசனை குழு அல்லது சமுதாய அபிவிருத்தி குழு தாபிக்கப்படாதுள்ள சந்தர்ப்பத்தில், விவசாய ஆலோசகர் அல்லது உரிய தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர்,

கிராம உத்தியோகத்தர், விவசாய ஆராய்ச்சி மற்றும் உற்பத்தி உதவியாளர் ஆகிய உத்தியோகத்தர்கள் குழு

\*Beneficiary Selection Committee – in instances where a Community Development Committee or Community Development Council has not been established, shall consist of the Agriculture Instructor or the relevant Technical Officer, the Grama Niladhari, and the Agriculture Research and Production Assistant..